

MONITOR WARSZAWSKI.

W WARSZAWIE DNIA 7. KWIETNIA 1825. ROKU WE CZWARTEK.

Dostrzeżenia meteorologiczne w Warszawie.

Dnia 4 Kwietnia	Zrana . . . Popołudniu . . . Wieczorem . . .	Cieplomierz R.		Barometr.		Wiatr.		Stan Nieba.
		Stopni zimna . . .	— 4	Cali 27 linii	9,4	Zachodni	Północno-zachodni	
5	Zrana . . . Popołudniu . . . Wieczorem . . .	Stopni . . .	0	„ —	10,4	Północny	Północno-zachodni	Chmurno. Słońce. Kieżyć.
		Stopni zimna . . .	— 6	28 —	0,3	„	„	„
		Stopni zimna . . .	— 6	Cali 28 linii	0,9	Wschodni	Północno-wschodni	Srzon. Słońce.
		Stopni ciepła . . .	+ 3	„ —	1,4	„	„	Chmurno.
6	Zrana . . . Popołudniu . . . Wieczorem . . .	Stopni zimna . . .	— 1	„ —	1,1	„	„	„
		Stopni zimna . . .	— 1	Cali 28 linii	0,7	„	„	„
		Stopni ciepła . . .	+ 7	„ —	0,6	„	„	„
		Stopni ciepła . . .	+ 5	„ —	1,0	„	„	„

OBWIESZCZENIE RZĄDOWE.

Dyrekcya Jeneralna Loteryi Królestwa Polskiego.

Podaje do publicznej wiadomości, iż ciągnięcie 3éy Klasy 27. Loteryi klasycznej, stósownie do planu téżże Loteryi, odbyło się w dniu dzisiejszym, znacznie wygrane padły na Numera następujące, iako to:

Numer 2991 wygrał 9000 Złp.; Numer 21,905 — 5000 Złp.; Ner 21,880 — 2500 Złp.; Ner 3799 — 2000 Złp.; Nera 3261 i 22,084 po 1,200 Złp.; a Nra 2565, 9230, 10,824 i 21,867 po 1000 Złp.

Ogólna Tabella Numerów w 3éy Klasie wygrywających, przy następującym Numerze Gazet, dla wiadomości interessowanych w téj mierze osób, dołączoną zostanie.

Ciągnięcie 4téy Klasy odbywać się będzie dnia 5. Maia r. b.

w Warszawie dnia 5. Kwietnia 1825 r.

Dyrektor Jeneralny, Kochanowski.

Za Sekretarza Dyrekcyi Szczawiński.

W A R S Z A W A.

— Rozkazem Gabinetowym Króla Jmci Pruskiego z dnia 8. Lut. b. r. zniesiony został w W. Xięstwie Poznańskim przepis, mocą którego przed rozpoczęciem procesu strony doświadczać miały zagodzenia sporu przed Sędzią Pokoju.

— W Dzienniku rossyjskim *Siewiernyy Archiw* ciągnie się przez kilka Numerów wiadomość o „Marynie Mischównie żonie Dymitra Samozwańca.“ — Z historyków polskich autor prócz *Kobierzyckiego* najczęściej przytacza „Panowanie Zygmunta III“ przez *Niemcewicza*, i chlubne ostatniemu daie świadectwo, umieszczając z dzieła iego nawet całe wypisy.

— Składka w Departamencie Meurthe na wzniesienie pomnika Królowi Stanisławowi *Leszczyńskiemu* zebrana, wynosi dotąd 43,600 fr.

— Wspomnieliśmy w roku zeszłym że wynaleziono nieznany dotąd *Psalterz* polski, w tłumaczeniu zupełnie odmiennym od późniejszych, drukowany w Krakowie u Wietora r. 1535. Rzadkie to dzieło jest teraz własnością Referendarza *Chyliczkowskiego*. — Dowiadujemy się że w r. b. znany nasz bibliograf i historyk *Eandkie* (w Krakowie) otrzymał jeszcze dawniejsze wydanie *Psalterza*; nie wiemy jednak o

ile się ten przekład różni od innych. Tytuł iego następujący: *Psalterz albo Koscielne śpiewanie, Krola Dawida, nowo pilnie przełożony, z łacińskiego języka w polski, według szczerzego textu. Prassowano lata Bożego 1532. — w 8ce.*

— *Artykuł nadesłany* — służący za odpowiedź *Artykułowi* w Sobotnim Monitorze Nro 40 umieszczonemu.

Kiedy tak bardzo *zdziwiła* myśl moja Pana S. W. w Monitorze Czwartkowym o wymuszonej dobroczynności, umieszczona, widzę potrzebę myśl tę rozjaśnić i na uwagi Jego, przeciwnie tłumaczenie iey nadające, odpowiedzieć.

Nierozumiem, ażeby myśl moja, iedynie z wymuszoną dobroczynnością i przykładem iey przywiedzionym, stósunek mającą, usuwać miała „wszelkie ofiary i względy, przez które Dobroczynca ściśle się z opiekowanym łączy.“ Według tego tłumaczenia méy myśli, musiałbym sądzić, że Rodzice niepowinni opiekować się dziećmi, opiekunowie pupillami, przyjaciele ratować przyjaciół, i że panowie nie powinni czynić dobrze swym sługom, żywić ich na stare lata, lub płacić im pensyi dożywotnię, gdy to czynić są w stanie i gdy ich do tego skłonność serca i miłość bliźniego pociąga. Tego wszystkiego i na takię drogę wykonywanego, myśl moja nieusuwa nigdy, ani odradza. Przykład przezemnie tam przywiedziony, i myśl do niego zastosowana, jest wyraźna, ażeby we wszystkich temu podobnych przypadkach nie czynić zobowiązań pod przymusem, ażeby wraze niemożności ich dotrzymania nie wystawiać się na proces i smutne skutki, iakie przywiódłem. Daley, byłem i iestem tego zdania, ażeby w razie zobowiązania się prawnego, oddać raczey od razu fundusz lub kapitał iakowy; ażeby obdarowany, nie był wystawiony na zawód, nie był w konieczności ustawnie się naprzykrzać i w razie odmówienia stać się niewdzięcznym: a darujący, ażeby nie miał powodu żałować swojej dobroci i nie stać się iey ofiarą. Daiąc od razu, choćby z największą uymą swoją i osób bliżey nas interessujących, nie iesteśmy przynajmniej wystawionymi na to, ażeby nam obdarowany zabierał sprzęty domowe!

Myli się Pan S. W. ażeby, podając z przykładu przestrożę i sposób unikania niewdzięczności i prześladowania, ściśniał przeto dobroczynności granice! owszem radząc unikać prawności czyli przymusu,

otwieram dla dobroczynności drogę wolną iaka iey przynależy: bo właśnie tam, gdzie się przymus kończy, tam się dopiero prawdziwa zaczyna cnota. Serce dobroczynne, idąc za własnym uczuciem i miłością bliźniego, nigdy sobie nie odmawia rozkoszy czynienia dobrze, gdy może, a nayeściej nawet nad możność. Poczł mu dodawać przymus, który pozbawia cnotę nayeściej iey zalety, iaką iest wolne działanie.

Nie mogę zgodzić się z panem S. W. ażeby doradzanie stronienia od tego, co iest niedogodnym, było dziełem egoizmu! Doradzać sposób dogodny, ażeby ratując tonącego, nieutonąć samemu, iestże dziełem egoizmu?

Dlaczegoż Towarzystwo ludzkie, daskoląc się w cnotach, niema się doskonalić i w sposobie dogodnym ich wykonywania? Dla czegoż cnota, nie ma się obeysć bez ofiar? Dla czegoż koniecznie dobroczynności towarzyszyć ma niewdzięczność i prześladowanie? Nielepieyże, aby ich nie było? Czemuż nie usuwać przyczyn, z których się rodzą?

Szczytne są słowa Pana S. W. „ofiary uczucia natura ludzka, prawdziwą przyodziewa się wielkością!“ szkoda tylko, że do przypadku przezemnie przywiedzonego, źle są użyte. Zrobić sobie samochęć (*) niewdzięcznego, ażeby od niego bydz prześladowanym, nie wiem, czyto iest prawdziwą przyodzieć się wielkością! mnie się zdaie: że więcey ten zrobił, kto roztropnie będąc dobroczynnym, umiał uniknąć i niewdzięczności i prześladowania.

Raczy przeto pozwolić Pan S. W. ażeby artykuł mój przeszedł i terazniejszy, nie obrażał iego pięknych uczuć, ale raczey, ażeby przypominał każdemu, dobroczynne mającemu serce, iżby się nigdy nie łączył z przymusem: bo w kodexie moralności źle brzmi cnota z potrzeby; a tém gorzcy z musu.

Felix quem faciunt aliena pericula cautum. M.

— **DONIESIENIE LITERACKIE.** — Z Drukarni Węckiego wyszło dziełko, pod tytułem: „Rozprawy nad sprzedażą dóbr z Ordynacyi Myszkowskich. I.) Zawiera historią, prawa i dokumenta sprzedaży.

(*) Samochęć, nazywam wtenczas, gdy ktoś, do wykupnia dzieła cnoty, lub mężstwa, obiera sposoby, z których łatwo przewidzieć złe skutki.

„2.) Składa się z Uwag i odpowiedzi na „nie w piśmie peryodycznem 1820 r. u- „mieszczonych III.) Rozbiór pisma pier- „wszego. IV.) Odpowiedź na Rozbiór. — in 8vo 269 stron.

Dziełko to, iakkolwiek tyczy się inte- resu prywatnego, iednakże pod względem naukowym, tak co do historyi, iako też szczególniey co do prawa, każdego w o- góle zaiąć potrafi. Kilkaset osób, mają- cych stósunki z tym interesem, składają część publiczności. Z tego powodu w nie- iednego prawnika ręku, dziełko to, prak- tyczny użytek mieć może. Rozprawy za i przeciw, w stylu polemicznym pisane, mo- gą nawet zabawić każdego czytelnika. Do- stać go można w Księgarniach Węckiego i Szeblera, oraz w Sklepie ubogich, na których dochód złożonych iest tamże 20 exemplarzy. — Exemplarz po Złp. 4 na kleiowym papierze.

— *Doniesienie.* — Podaie się do publi- czney wiadomości że Dobra Sobków, to iest Miasto Sobków, wie Nida, Sokołów gór- ny, Sokołów dolny, i Wierzbica, obey- mujące rozległości morgów 4,973 nad rze- ką spławną Nidą zwaną położone, mające dostateczną Pańszczyznę do obrobienia gruntu potrzebną, Jiość łąk, pastwisk, i obszerny Las młodociany, wiele zabudo- wań dworskich murowanych mogących bydź zdatnych na założenie fabryk i ró- żnych wielkich składów, a ponieważ wcze- ści gruntu są w górzystym położeniu, znaj- duie się obfity kamień wapienny i pocze- ści do murowania zdalny, Sądownie o- szacowane za Złp. 183,831 gr. 20. położo- ne w Obwodzie Stopnickim Woiewództwie Krakowskiem pomiędzy miastami blisko stykającym się iako to: Chęcinami o 1½ mili, Jędrzejowem o 1½ mili, Kielcami Miastem Woiewódzkim o mil 3 są do sprze- dania przez publiczną licytacją dnia 22 Kwietnia 1825 roku w Kielcach odbyć się mającą. — Chęć więc mający kupna tych dóbr mogą się natychmiast dla obeyrzenia onych udać.

☞ Od 1 Maia Handel zwany *pocieiow- ski*, tandetą, kawałkami, i t. d. na Ulicy *Króleskiej* w Pałacu Nro 1066 znajdu- jący się, przeniesiony będzie na *Otwockie* od Ulicy *Szkolney*.

PRZYIECHALI (dnia 4 5 i 6 Kwietnia)
Hanke Maryanna Jenerałowa z Pultuska — Ła- ski Józef Obyw. z Pultuska — Desierchy Ka- rol Jenerał z Kowna — Niklewicz Ignacy Ob- z Wilna — Kladel Franciszek Artysta z Peters- burga — Krusenstern Mikołay Porucznik Gwar- dy z Mohilewa — Knor Gottlieb Doktor z Miń- ska — Kurakin Konstanty Porucznik z Krako- wa — Nosinow Grzegorz Jenerał z Mohilewa — Zieliński Antoni Hrabia z Bartnik.

WYIECHALI (dnia 4 5 i 6 Kwietnia)
Bakowski Jan Obyw. do Lwowa — Delistianow Sowieinik do Włodzimierza — Kondratowicz Elias Marszałek do Szczucina — Scypionowa Teresa Obyw. do Szczucina — Lubomierska Xieźna do Czarneolasu — Mrowiński Maior do Kalisza — Szaniawski Kalasanty Radca Stanu do Łęczycy — Zabiello Konstanty Hrabia do Osu- chowa — Niemojewski były Jenerał do Socha- czewa — Jankowski Franciszek Maior do Stro- howa — Praźmowski Sędzia do Woli Worow- ski — Tepper August kupiec do Odessy.

z Petersburga 9 (21) Marca.

Manifest Nayjaśnieyszego Pana:
My ALEXANDER pierwszy i t. d.
Nasza nayukochańsza Bratowa Wielka Xieźna Helena, małżonka naszego Brata

W. Xiecia *Michała* urodziła szczęśliwie dnia 25. Lutego Xieźniczkę, której na chrzcie świętym nadano imie *Marya*.

Uważamy to powiększenie Naszey rodzi- ny Cesarskiéy iako nowy dowód błogosła- wienstwa którego Naywyższy udziela Nam i Naszeniu Cesarstwu. Uwiadamiając o tém Naszych wiernych poddanych, przekona- ni iesteśmy że wspólnie z nami zanosić będą do Nieba modły za szczęście téy młodey Xieźniczki.

Rozkazujemy wszystkim aby dawano na- szey ukochaney synowicy Wielkiéy Xie- źniczce *Maryi* tytuł Cesarskiéy Wysoko- ści.

Dan w Petersburgu, 26. Lutego 1825 r. panowania naszego dwudziestego czwar- tego.

(podpisano) ALEXANDER.

— Rzeczywisty tajny Radca Hrabia *Ku- czubey*, został na własne żądanie upowa- żniony do złożenia, z powodu słabości zdrowia, kierunku Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, pozostając iednak człon- kiem Rady Państwa.

— J. K. Mość Xże *Oranii* przybył do téy stolicy dnia 7. b. m.

— Xieźniczka georgijska *Tekla*, miano- wana została Damą małego Krzyża orde- ru Ś. Katarzyny.

— Dnia 2 b. m. spłonął gwałtownym po- żarem nowy teatr drewniany wybudowany blisko mostu Czerniszewskiego. Szczęściem że się ogień nie rozszerzył dalej. (*Dz. Pe.*)

z Sztokolmu 5 Marca

— Hrabia Karol *Löwenhjelm* wyieżdża dnia 25 Marca z świetnym orszakiem na koronacją Króla Frauczkiego.

— Jenerałowie i dowódcy pułków, znaj- dujący się chwilowo w stolicy, zebrali się dnia 11. b. m. w liczbie 28 osób u Jene- rała Adjutanta polnego woysk Króleskich, w celu naradzenia się na iaki użytek na- leżałoby obrócić sumnę 11,793 talarów ban- kowych, podpisaną w roku 1819 na wysta- wienie pomnika Królowi Karolowi XII., a na którą wpłynęło 6072 talarów. Zgo- dzono się, aby dla niedostateczności tego funduszu, oddać go pod rozporządzenie woyskowej naybliższej władzy, w celu u- życia iéy iak nayprzyzwoiciéy. (*D. P.*)

z Kassel 23 Marca

Dnia dzisieyszego odbył się obrzęd za- słubin w zamku Bellevue J. K. W. Xie- źniczki *Maryi* Heskiéy z J. K. M. Xieciem Sax Meiningen.

— Dnia 22go b. m. była wielka para- da na placu Fryderyka, po której szcze- gółowe oddziały całego woyska przecią- gnęły przed Xieztwem. J. K. W. Xie- że Następca i Xieże Sax Meiningen de- filowali pierwszy z pułkiem piechoty, dru- gi z pułkiem huzarów przed J. K. W. u- dzielnym Xieciem a Xieźne przypatrywa- ły się z balkonu temu pięknemu widoko- wi. (*G. B.*)

z Wiednia 4. Marca.

Przed kilką dniami Cesarstwo JJmć u- dali się niespodzianie do wielkiego szpi- tała, w którym przeszło dwie godziny bawiąc, w naydrobniejsze wchodzili szcze- góły, niosąc pociechę chorym i cierpiącym. Następnie zwiedzili dom obfakanych, po- dobnież wypytywali się o wszystko, a o- puszczaiąc Instytut oświadczyli swoje za- dowanie przełożonym.

— J. C. M. w podróży swoiéy do Włoch zatrzyma się, iak słyhać, w Klagenfur- cie, w Görtz, Padwie i Weronie, i do- piero w ostatnich dniach Kwietnia do Man- tui przybędzie, i tu zjedzie się z N. Cesa- rzową, która z Arcy - Xieźną Zofią dla odwiedzenia swych dostojnych rodziców udaie się do Monachium. Z Mantui uda- dą się Cesarstwo JJmć do Medyolanu. ArcyXieże Franciszek Karol towarzyszyć będzie w téy podróży swemu dostojnemu Oycu.

z Frankfurtu 29 Marca.

— Przybył tu P. *Cromwell Disbrowe*, Po- seł Angielski przy Cesarskim dworze Ros- syjskim; poiedzie z tąd do Petersburga, gdyż P. *Stratford Canning* zostaje tam ie- dynie iako Poseł nadzwyczajny w szcze- gólném zleceniu. (*G. B.*)

— Dnia 23 zwłoki Xieźney Metternich zmarléy w Paryżu, przechodziły przez Moguncyą do Johannisberga, odprowa- dzał ie P. *Raimon*.

— Dnia 26 przybył do Frankfurtu P. *Cath- cart* Minister pełnomocny Króla Imści W. Brytanii przy związku Niemieckim.

— Następujący skarbowy budżet dla kró- lestwa Bawarskiego przedłożonym został na posiedzeniu Izby Deputowanych dnia 17 b. m. na lata od 1825 do 1831.

W y d a t k i.

I. Utrzymanie Instytutów umarzających długi krajowe (z których 399,500 Z. r. przypada na obwód niższego Menu) Z. r. 8,354,500.

II. Allewiacye w podatkach niestałych Zł. r. 360,260.

III. Istotny wydatek krajowy.

1.) Koszta na utrzymanie domu i dworu Króleskiego, 2,745,000.
2.) Rada Stanu, 78,150.
3.) Zgromadzenie Seymu, 52,600.
4.) Ministerstwo Króleskiego do- mu i Spraw Zewnętrznych, 570,000.
5.) Ministerstwo Sprawiedliw: 1,732,000.
6.) Ministerst: Spraw Wewn: 1,300,664.
7.) Ministerstwo Skarbu 1,011,600.
8.) Ogólne krajowe Instytuta, 4,195,936

to iest:

755,148, Z. r. dla wychowania;
1,251,172, dla wyznań Religijnych;
158,078, dla zdrowia.
118,851, dla dobroczynności;
184,000, dla bezpieczeństwa;
66,000, dla przemysłu i uprawy;
124,087, na szczegółowe gmin wsparcie;
238,600, na katastra podatkowe, i
1,300,000, na budowę wodną, dróg i mo- stów.

9.) Etat woyskowy, 7,880,000.
iako to:

a) Woysko czynne Zł.r. 7,250,000.
b) Żandarmerya 580,000.
c) Topograficzne bióro 50,000.
10.) Budowlę krajowe 845,000.
11.) Dodatek do kassy wdów i sierot 160,000.
12.) Fundusz zapasowy 660,000.

Ogół wydatku krajowego 29,945,710
Dochody krajowe.

I.) Stałe podatki Zł. r. 8,260,400.
iako to:

5,898,300 Zł. n. gruntowego podatku.
392,700 podatku od domów.
455,400 — dworskiego.
761,000 — zarobkowego.
753,000 — familiynego.

II.) Niestate podatki, iako to:	10,672,500
2,060,000 Zł. r. cło.	
600,000 — stempel	
6,012,500 — akcyzy.	
2,000,000 — taxi i szpórtle.	
III.) Dochody z własności krajowej Zł. r. 2,456,300. to jest:	
2,044,000 Zł. r. z lasów i łowów.	
412,000 — z gorzelni, ekonomii i fabryk.	
IV. Dochody z gruntowych czynszów, dziesięcin i daremszczyzn (gerichtsherrliche Gefälle) 4,859,330.	
V. Króleszczyzny i Instytutu 3,272,000. to jest:	
1,900,000 Zł. r. żupy solne i kopalnie.	
3 2,000 — Poczty	
1,000,000 — Loterya.	
20,000 — gazeta rządowa.	
VI. Inne pobory 425,960. to jest:	
9,760 Zł. r. dodatki obcych krajów do pensy etatowych i t. d.	
311,200 — procentów od kapitałów.	
5,000 — obligacy z norymberskiego banku.	
100,000 — wynagrodzenia przez Austryę	
Ogół przychodu kraio: wynosi 29,946,490.	
B i l a n s	
Przychód wynosi Zł. r.	29,946,490.
Rozchód — — —	29,945,710.
Przychód wyższy od rozchodu o Zł. r. 780.	

z Londynu 22 Marca.

Na posiedzeniu izby niższej dnia 18 tak mało znajdowało się członków że mówca widząc iż tylko jest 26 przerwał narady.

P. Peel Minister Spraw Wewnętrznych mówił mimo tego dwa razy, przedstawiając i popierając podanie uniwersytetu w Oxford przeciw katolikom, i sprzeciwiając się wnioskowi P. Hume który dopominał się ogólnego wykazu wszystkich członków duchowieństwa angielskiego posiadających oprócz beneficjów duchownych, urzędy cywilne.

— Gazeta z Worcester donosi: » Utrzymują powszechnie że Ministrowie nie zezwolą na zniesienie podatków stałych, lecz krótko przed zamknięciem parlamentu, sami je zniosą, aby w tym krytycznym punkcie John Bull (Narod Angielski) weselszego nabył humoru. » Na co Times odzywa się: czy tak chytry Plan może się zgodzić z otwartym charakterem Kancelarza Izby skarbowej?

— Mówca Izby niższej z powodu śmierci brata swego i siostry poprzestał w ciągu teraźniejszego posiedzenia Izby zwyczajnych parlamentowych śniadań.

— PP. Brougham, Croker i Hume wspomnieli w Izbie niższej o nie najlepszej wiążomości, wstawionych dawniej Uniwersytetów w Edynburgu i Glasgowie, na którą zasłużyli przez przedałość stopni Doktorów; ostrzegają, aby w tym względzie żadne śledztwa nie były potrzebne.

— P. Hume (Członek Parlamentu) obrany został na ten rok Rektorem Uniwersytetu w Aberdeen.

— Gazety z Kalkuty pomnożyły niespokojność względem wojny z Birmanami; w Delhy jeden z Sypayów zastrzelił sędziego siedzącego na trybunale przed którym był stawiony.

— Dzienniki Irlandzkie donoszą że oficerowie francuzcy służą w wojsku Birmanów. Gazeta Globe and Traveller umieściła z dziennika Hurkanu, wychodzącego w

Kalkutta, wyciągi o szczegółach buntu Sypayów; wykazuje się z tego że prócz 47 pułku który się zbuntował, połączyła się z nim część 26 i 62. Oprócz tego gazeta kalkucka utrzymuje że Sypayowie rozpięchli się po pierwszych wystrzałach z armat; lecz Hurkaru oświadcza że odpowiedzieli na nie ogniem karabinowym i dopiero ustąpili za uderzeniem wojsk Europejskich.

— Gubernator Indyy oświadczył że Pułk 47 piechoty Sypayów od czei odsadzony zostanie, że jego numer ma być wykreślony z listy Pułków, a inny pułk w miejsce jego zaciągnięty będzie i nazwany 69tym. Oficerowie i Podoficerowie Sypayów z 47 Pułku postradają stopnie iako spółnicy buntu, chociaż otwarcie do niego nie należeli; lecz mniemano że bunt nie mógł nastąpić bez ich wiadomości. Przewinili więc nie donosząc nic o tem zwierzchności.

— Zaięcie Taval i innych twierdz na wybrzeżu Syamskiem, które w ręku Birmanów były, ułatwione zostało przez powstanie ludu przeciw swym dowódczom, który także wojsko nasze z radością przyjmował.

Tym sposobem wyedziemy w korzystne bardzo stosunki z ważnem Królestwem Syamu, gdzie dotąd zawsze Francya znawdowała więcej przychylności niż Anglia; przez to także możemy w Indjach zagangetańskich według starożytny maxymy postępować: Divide et impera!

— Odkryto i zniszczono spisek mający na celu znieszczenie miasta Śgo Tomasza, na wyspie tego nazwiska.

— Morning-Chronicle donosi iż trudności iakie zachodziły w wykonaniu różnych układów z Katolikami, bliskie są załatwienia. Uposażnienie duchowieństwa Katolickiego nie będzie przenosiło summy 230,000 F. S. (9,66,000 Złp.). Arcybiskupi pobierać będą 1,500 F. S. (63,000 złp.) Biskupi 1,000 (42,000 złp.), Dziekani 500 (21,000 złp.). — Zresztą w nic się rząd nie chce mieszać coby czyniło uszczerbek niepodległości Kościoła Katolickiego.

— Można sobie wystawić iak wielka jest siła zbrojna Stanów zjednoczonych, z wykazu przedstawionego Kongressowi. Wojsko lądowe kosztuje 994,430 dollarów, a marynarka 783,550.

— Rzeczpospolita Meksykańska mianowała swym Posłem przy dworze tutejszym Margrabiego l' Aportado jednego z najsławniejszych właścicieli kopalni w tamtych stronach. P. Michelena który dotąd ten urząd piastował, udaie się w szczególne zleceniach do Rzymu. Obadwa byli członkami hiszpańskich Kortezów, i niedgdyś prosili Króla Ferdynanda VII. o zezwolenie, aby jeden z braci Króleskich udał się do Meksyku, dla objęcia tronu stósownie do umowy zawartey między Jen. Odonoju a Iturbidem. Projekt ten, iak wiadomo, odrzucony został.

— Mówią teraz o wyłączeniu z gabinetu Pana Peel (Ministra Spraw Wewnętrznych). Wiadomo że ten Minister przeciwny oswo-bodzeniu Katolików.

z Nowego Yorku 12 Lutego.

Trzyście prowincyy których reprezentanci zgodzili się na wybór Pana Adams na Prezydenta, są następujące: Maine, Neuhamphshire, Massachusetts, Rhodeisland, Connecticut, Vermont, Neu-york, Maryland, Ohio, Kentucky, Jlli-

nois, Missouri i Louisiana. Za wyborem Jen. Jackson głosowali reprezentanci prowincyy: Neujersey, Pennsylvanii, Południowey Karoliny, Tennessee, Alabama, Mississipi, Indiana. Za Panem Crawford: Delaware, Wirginii, Północney Karoliny, Georgii. — Żadney nie podpada wątpliwości iż przeyscie Pana Clay i jego przyaciół, na stronę Pana Adams, naywięcej się przyczyniło do tak pomyślnego rozstrzygnięcia wyboru. Potrafią oni zapewne dowieść bezinteresowności i przywiązania do oyczyzny, iakie w tym razie okazali, lecz stronnictwo demokratyczne, którego gwałtowności trudno opisać, żadnycy nie szczędziło obelg. Jeszcze przed rozstrzygnięciem wyboru stronnictwo rzeczone z takim zapałem powstało na Pana Clay, iż ten w izbie reprezentantów obrony szukać musiał, żądając śledztwa względem ogłoszonego pełnego oczernień listu, który się od następującego obwinienia poczyną: „Przyjaciele Claya od dawna już dawali do zrozumienia, iż podobnie iak Szwajcarzy, za tych walczyć będą, którzy więcej zapłacą.“ Następnie utrzymują w rzeczonym liście, że od przyaciół Pana Adams wyraźnie w wydziale Sekretaryatu Stanu przekupić się dali, do której podłości żaden z przyaciół Jacksona, choć namawiany, nakłonić się nie pozwolił, i że Panu Clay teraźniejszy urząd Pana Adams, to jest Ministra Sekretarza Stanu, jest przyrzeczony. Są to twierdzenia które u nas same przez się upadają przy tak nieograniczonej otwartości działań rządowych; jednakże na wniosek Pana Forsyth izba wyznaczyła Kommissyę do roztrząśnienia téy rzeczy. Jaki skutek śledztwa tego będzie, łatwo przewidzieć, sądząc z postępowania większości członków przez następnny wybór iawnie wykazanego. (L. d. B.)

ze Stambułu 4 Marca.

Dwie zmiany w Wielkorządztwach zasłte interessowne są po części ze względu na osoby. Raouf Mehmet Pasza były W. Wezyr, o którym spodziewano się że i teraz nim będzie, przeniesiony został z Erzerum do bliższego nieco Wielkorządztwa Kastamuni; natomiast Galib Basza mianowany Wielkorządcą Erzerum, a to w celu oddalenia go coraz bardziy od stolicy.

Rząd w Napoli uśmierzywszy rozruchy wewnętrzne, rozpoczął na nowo, i iak się zdaie, z niemallą siłą, oblężenie Patrasu tak od strony lądu iako też i od morza. Minister wojny Coletti miał poprowadzić 8000 woyska pod Patras, a cała zatoka Lepanto zamknięta statkami greckimi. Już nawet rozeszła się wieść, że Patras zdobyte. Utrzymują pospolicie że twierdza ta tylko na kilka tygodni w żywność opatrzona być miała; lubo nie należałoby się tego spodziewać po tak czynnym dowódcy, iakim był Lussuf Basza, przecież zarzecz niepodobną uważać tego nie można. Tymczasem Porta z naywiększym wysiłkiem stara się zebrać znaczne wojsko w Albanii i Epirze. Znakomite summy pieniędzy wysłane do Albanii, na opłacenie zaległego z przeszłych kampanii żołdu, zapewniły porcie dzielne stronnictwo w tych krajach. Obawa ze strony Omera Baszy, iż po większey części ustala. Że był bardzo skłonnym do buntu, o tem wątpić niepodobna: lecz ostatnie środki przez Portę przedsięwzięte, znacznie w nim osłabiły, iak się zdaie, nadzieję w pomocy

dawnych jego przyjaciół pokładaną. (1)

Dnia 31 Stycznia dwie fregaty Angielskie *Cambrian* i *Seringapatam* łącznie z korwetą *Cyrene*, żwawą bitwę z Korsarzami greckimi stoczyły. Kapitan *Hamilton*, zawiadomiony że cztery statki greckie złupiły statek Joński, udał się natychmiast na morze Negropontu (2) końcem wyszukania korsarzy. Spuścił na morze wszystkie barki obudwu fregat, dla ścigania ich. Nakoniec dwóch dopędzono, lecz ci wzięli się do obrony i dali ognia do Anglików. Obadwa jednak schwytani, a statki ich na rozkaz Kapitana *Hamilton* spalone zostały; lecz w utarczce stracili Anglicy 8 ludzi zabitych, a około 20 rannych. Fregata nawet dowódcy, który wojsku na pomoc śpieszył, tak od przodu nadwerżona została, iż sądzą że dla naprawy iéy będzie się musiał udać do Malty.

Wojna domowa na półwyspie skończyła się, gdy większa część naczelników opozycji zbiegła lub się poddała. Według gazety *Hidryockiey Kolokotroni* dnia 11 Stycznia przybył do Napolii, zdając się na łaskę rządu. Anastazy i *Comello Deligianni* uciekając z *Caritena* przybyli w okolice *Mistra*, z kąd przesłali rządowi mocne przełożenie, Naczelnicy bowiem prowincyi zamknęli ich w klasztorze. W skutek tego Dyrektoryat zalecił naczelnikom, aby zbiegów pod strażą, a nawet związanych gdyby się poddać niechcieli, do Napolii przesłano. Taż gazeta donosi, że *Londo*, *Zaimi*, *Nikita* i syn *Sissini*ego iako więźnie w *Anatolico* osadzeni.

Wyznaczona z dziewięciu osób nadzwyczajna Kommissya, ma wszystkich buntowników sądzić, bez żadnej apelacyi.

W ciągu tych zamieszkań los braci *Londo* godnym jest uwagi. Równie *Andrzej*, były członek Dyrektoryatu iak i brat iego *Anastazy*, członek rady prawodawczej, powszechnie iako nappierwsi patryoci uwielbiani byli. *Anastazy* nawet po klęsce brata swego i ucieczce tyle sobie ufał, iż odważył się wejść do rady prawodawczej, i bez żadnej przeszkody do obrad należał. W kilka dni później Dyrektoryat w uroczystym poselstwie żądał iego wyłączenia, co natychmiast postanowiono.

Gazeta *Ateńska* zawiera odezwę *Andrzeja Londo* wydaną do narodu dla usprawiedliwienia się z czynionego mu zarzutu, iakoby oblężenia *Patrasu* z osobistych widoków odstąpił. Odezwę tę podpisali i potwierdzili *Pano Kolokotroni*, *Jan Notara*, *Wasili Petinezsa*, *Demetry Deligianni*, *A. Skalza* i t. d. Użalaia się oni że niedbalstwo rządu, i zupełny brak potrzeb wojskowych zmusił ich do odwrotu; «Sam Bogowie konieczny potrzebie uleddy musieli.» Wykazuje się jednak z tego iż tak zwani buntownicy żądali od Dyrektoryatu rachunku nie zmniejszy iak z 13 milionów.

Kronika Helleńska z dnia 26 Stycznia donosi że *Jenerał Tsonga*, którego straży zbiegowie *Zaimi*, *Londo* i t. d. powierzeni byli, uznał za rzecz naydogodniejszą, za-

raz po odjeździe *Maurocordata*, *Apostatów* wypuścić, nawet sam ich na okręty wsadził i do *Calamo* odesłał. Gazeta *Zachodnio-Grecka* mocno się użala na takowe zaniedbanie obowiązków; lecz osobliwszą jest rzeczą, iż o *Jenerale Tsonga*, który po oddaleniu się *Maurocordata* naypotężniejszy jest w téj prowincyi, z iak naywiększym szacunkiem wspomina. Przy tém dziwną bardzo wydaie się rzeczą, gdy *Tsonga* na usprawiedliwienie swego wiarołomstwa miał oświadczyć: «że mu brakło żywności dla więźniów;» choć wyznać należy, iż pozor ten, w innym razie śmieszny bardzo, teraz przy powszechnie w *Anatolico* i *Akarnanii* panującej okropnej nędzy dość jest podobnym do prawdy. (*Dos. Aus.*)

z Odessy 5 Marca

— Niemamy z *Konstantynopola* pewnych wiadomości; lecz rozmaitego rodzaju pogłoski krzyżują się. I tak między innemi słychać, że *Sułtan* po odkrytym spisku ostatnim, część skarbów swoich wysłał już do *Azyi*. Według innych wieści, mniéj jeszcze do prawdy podobnych, ma mieć zamiar stolicę swoją do *Azyi* przenieść, i t. p. (*Et.*)

z Syryi (z Grudnia)

Wiadomości z *Alepu* dochodzą do Grudnia. *Basza Alepu* poznawszy swoją słabość zwrócił się na drogę umiarkowania. *Janczarowie* dopuszczają się bezkarnie gwałtów. Handel wiele szkodzi z powodu niedostatku w kraju i braku bezpieczeństwa. Kupiectwo europejskie zawarło umowę z młodym i potężnym naczelnikiem *Turkomanów* który przyrzekł załatwiać transport towarów z *Alepo* do *Alexandretty*. *Basza Trypolitański*, w *Syryi*, umarł; jest podejrzenie że go otruto.

Obawiają się aby wojna domowa nie wybuchnęła w górach *Libanu*. *Basza Egiptu* rozkazał *Emirowi Bechir* i *Abdalli Baszy* aby iego tylko samego słuchali. (*Et.*)

z Madrytu 12 Marca.

— Ciągłe mówią o zmniejszeniu okupacyjnego wojska, iako i o ogłoszeniu amnestyi, które na dzień 19. b. m. oznaczają. To pewna że wielu *Intendentów Policyi*, za nadto exaltowanych, ustąpiło swych posad umiarkowańszym następcom; dowód iak bardzo rząd stara się o pogodzenie umysłów.

— Tymczasem panuje w niektórych okolicach tak wielka posucha, iż rolnik przywiedziony jest prawie do rozpacz. Pomimo przemocy, zboże coraz droższe a nędza większa. Wiele osób wyniosło się dla głodu z wyższej *Katalonii* i żebrze chleba przy granicach *Francyi*; udały się także liczne bandy i na równiny *Tarragony*, a niedawno oddalono je wystrzałami z broni. Było nieiaki zamieszanie spokoju w *Igalada* i *Salsona*. W *Andaluzyi* niedostatek paszy dla bydła a w *Sewilli* potrzeba wysyłać potrzebne do gospodarstwa bydło, o 8 mil niemieckich, na paszę. Pomnaża się tam żebractwo, a władzom, pomimo ich najlepszej chęci, zbywa na pieniądze; samy nawet załozde za ledwie są w stanie połowę żołdu wypłacić. Wynosi on na tydzień dla prostego żołnierza 10 realów. (4 Złp.)

— Ciągnie się dalszy process przeciwko dawnym miejskim Konstytucyjnym ma-

dryckim władzom. Sławni *Adwokaci Cambronero* i *Salos* uczynili na Sędziach mocne wrażenie mowami swoimi. Znaczna liczba znakomitych kobiet i innych osób, bywa na tych sądach. Po ukończeniu téj sprawy zacznie się proces *Jenerała Copons*.

— Pewien syn wyrodny, który śmiał uderzyć swoich rodziców, był w tych dniach po mieście na osle doprowadzany, a na każdym rogu ulicy odbierał od oprawcy plagi po plecach; liczba ich w ogóle wynosiła 200.

— Ponieważ rada *Kastylska* dowiedziała się że wielka ilość książek naszey dawnéj literatury iako i sławnych autorów z 15go i 16go wieku wychodzi za granicę, przeto wydano rozkaz do pogranicznych urzędników, aby niepuszczali przez komory żadnych książek drukowanych przed 1700 rokiem.

— Młody *Murat* dotąd aresztowany.

— *Don Mariano Tameira*, króremu polecono sprawdzić statystyczny stan prowincyi *Estremadury*, doniósł że odkrył obfite kopalnie złota i srebra; odkrycie bardzo dogodne w chwili zatargów z osadami naszemi. Powiadaia że *Hiszpan* w *Paryżu* zamieszkały wyjeżdża do *Londynu* w celu zachęcenia kupców do nabycia tych kopalni.

z Paryża 25 Marca

— Ubędzie 6 pułków konnych strzelców; w ich zaś miejsce wystawia nowy ieden pułk karabinierów, ieden *kirysyerów* i dwa pułki *Dragonów*.

— Naczelný wojskowy *Intendent Sicard*, przywieziony z *Montpellier* do *Paryża*, zaprowadzony został w tych dniach do *Conciergerie*. (*G. B.*)

— Trzy numera *Karla*, *Dziennika* nieperyodycznego, zabrała policya.

— Nieiaki *Fromert* z gminy *Saint-Maur* pożyczyl swemu sąsiadowi 2000 fr.; nie mogąc ich odebrać pogroził mu że go zastrzeżli, a gdy sąsiad odpowiadał mu na to żartami, dopełnił swojej groźby. Natychmiast go zatrzymano, lecz wprzód nim go zaprowadzono do więzienia chciał zapewnić się czy iego nieprzyjaciel w rzeczy samej nie żyje.

— List z *Tangeru* donosi że *Hiszpanie* którzy schronili się do tego miasta, otrzymawszy rozkaz od *Króla Marokańskiego* aby ustąpili z iego krajów, udali się pod opiekę *Konsula Francuzkiego*, który z tego powodu zapytał się swego rządu co ma z niemi uczynić. *Hiszpanie* ci oświadczyli że jeżeli *Konsul* nie będzie się niemi opiekował przyymą wiarę *Machometan*ską.

— *P. Hummel* zgodnie uznany za najlepszego pianistę w całej *Europie*, przybył na krótki czas do *Paryża* i da 4 wieczory muzykalne.

— Młody *Gazan*, głuchoniemy, celnie pomiędzy towarzyszami swemi i utrzymuje chwale iaką nabył przez trafne i świetne odpowiedzi. Zapytany na posiedzeniu publiczném d. 28. Lutego no co się przyda nauka historyi, odpowiedział: «Nauka historyi jest wielkim skarbem dla człowieka; rozwija przed iego oczyma obszerny obraz wieków, pokoleń, państw, zdarzeń, zdzierza zasłone zbrodni; objaśnia przesydy gminne, rozprasza czarowne złudzenie rzeczy które zaślepiaia ludzi, iako to bogactw, tytułów, zdobyczy i wykazuje tę prawdę: że nayznakomitszym i naychwalebniejszym dobrem jest honor i cnota.» Metoda która usposobia głuchoniemych do czynienia takowych odpowiedzi zachowaną została przez *P. Paulmier* ich Nauczyciela.

DODATEK

(1) Według doniesień z *Korfu Omer Basza* opuścił *Janinę* d. 15 Stycznia, udając się na nową swą posadę do *Salonichi*. W tym samym dniu *Seraskier Mehmet Resit Basza* na czele 2000 ludzi wkroczył do *Janiny*.

(2) Według doniesień marynarskich ze *Smyrny* zdaie się iż walka ta zayść musiała w zatoce *Folo*, eo tém podobniejsze jest do prawdy, że korsarze wypłynęli od wysp *Skiatho* i *Skopelo*.

(Ciąg dalszy z Paryża.)

— Wybór Pana *Adams* na Prezydenta Zjednoczonych stanów, powinien się podobać wszystkim przyjaciółom pokoju i porządku. Pan *Adams* jest synem Prezydenta tego imienia, i wszedł w młodym wieku w zawód polityczny pod opieką związkowego stronnictwa, które uważać można jako amerykańską arystokracją. Był Posłem nadzwyczajnym w Berlinie, Profesorem w Collegium w Hartford i członkiem Kongressu; później odstąpił od stronnictwa związkowego i rzucił się w ręce demokratów. Jednakże był zawsze umiarkowanym, cierpliwym, i łagodnym. Jest to zupełnie co innego jak *Jenerał Jackson*. Ten ostatni, podobny do zapalonych demokratów, jest równie dziki w swoim charakterze jak niesprawiedliwy w swoim postępowaniu. Jest to bożyszcze pospółstwa; a pospółstwo zawsze się skłania do tych którzy biorą środki gwałtowne i ostateczne. Gdyby Pan *Jackson* był obrany Prezydentem, miałby politykę stosowną do swojego usposobienia, byłby nade wszystko nieprzyjacielem Anglii. Pan *Adams* przyjął zasadę nierównie roztropniejszą i zastosowaną lepiej do obecnego położenia Zjednoczonych Stanów; pożegnał demokratów, bo wie z przekonania że ich prawda nie są zgodne ze szczęściem Narodów ani spokojnością Państw. (Dr. bl.)

— Wymowa Pana *Benjamina Constant*, mówi *Drapeau blanc*, jest zupełnie inna od wymowy *Jenerała Foy*. Nie jest to ogień porywający, jego mowa nieporusza do żywego, nie umie on nareszcie ubogiej myśli pokryć bogatym haftem; lecz zręcznie podsuwa swoje zdanie, i poddaie słowa przeciwnikowi które tenże przyjmuje, jeżeli nie ma dosyć przenikliwości, ażeby je iako zdradliwe odrzucił. — Mowom Pana *Benjamin Constant* niedostaie nadewszystko powagi. Zręczność skryta w podsuwaniu zdania, nie ma godności ani jest dowodem wielkiego talentu. *Jenerał Foy* przewodzi i pociąga słowami, lecz panowanie jego jest krótko trwałe. Jego myśl nie umie ujarzmić uwagi słuchacza i uczynić ją niecierpliwą w dociekaniu końca. Jego zamiar jest zaraz od początku wiadomy, a obroty są zawsze te same. Rosprawy uważa za pole bitwy, posuwa się naprzód, nie żeby przekonać rozumowaniem, ale żeby nakazać swoją powagą. *P. Benj. Constant* mówi do pojęcia; *Jenerał Foy* chce myśl ująć pod powagę wodza. Pierwszy nie maiać nic wielkiego w sobie, bawi ale nie włada; drugi zaś wykonywa samowładztwo nad umysłami tych których poruszył; lecz takich coraz mniejsza jest liczba.

Zdanie Pana *Constant*, tak różne od zdania *Jenerała Foy*, jest obrazem demokracji pokojowej. Mówca ten, usiłując się wyższym przez doskonalszy sposób wydawania pism ulotnych w materjach politycznych. Tamten przeciwnie uznaje tylko demokracją wojskową, i nigdy z nią nie łączy demokrację kupiecką, uważając ją tylko jako posiłkową. *P. Benj. Constant* ma jednak tę ostatnią demokracją za bardzo ważną, stara się nawet przekonać o tem sam siebie, co mu nie raz

wielkiéj pracy nad sobą staie się powodem. Ten mówca zmieniał często zdanie w rzeczach administracyi publicznej. I tak, życzył sobie z początku, ażeby cała moc Rządu zlaną była w ręce właścicieli gruntowych; ten sposób myślenia miał dosyć długo, i tak myślał w wieku nawet dojrzałym. Teraz zaś obstaie przy handlu i niewidzi żadnej różnicy moralnej ani politycznej w obu rodzajach własności ruchomej i nieruchomej.

Wszystko, aż do prac umysłowych, jest u niego materyalnem. Jednak zdawałoby się mogło, iż z żalem przyjął podobne nauki. Często odwołuje sam siebie mimowolnie, i wtenczas powstaie na egoizm, na ten świat materyalny, gdzie tylko zysk i towar, gdzie użytek bierze górę, gdzie bankierowie i wexlarze składają demokracją Sybarytów, zdolną popsuć władze umysłowe i ludzi przemienić w wyrobników. Widać jeszcze i to że Pan *Constant* urodził się z czuciem delikatnym; władza szabli oburza go, dowodem jego pismo przeciwko przywłaszczycielowi; nigdy nareszcie nie zgodzi się z *Jenerałem Foy*. Mógłby wprowadzić trzymać się zawsze demokracji kupieckiej, ale co go ta kosztuje! ile cierpieć musi dla niej! Czyliż będzie musiał przyjąć zdania pospolite i powszednie które składają symbolum apostołów dzisiejszej liberalności? Przykra to jest konieczność dla człowieka takiego; zamiast żalić się na niego, litować się nad nim potrzeba że ma taki kłopot na głowie. Pan *Constant* zostając demokratą, wyrzekł się swoich zwyczajów, swoich upodobań, słowem wszystkiego co składało delikatniejszą część jego istoty i krwało teraz na chleb zarabiać musi. Jest to wygnany z *Raju Adam* który w pocie czoła swego pracuje: przykra służba która nie wypływa z powołania, i którą narzuciły okoliczności!

W istocie, gdzież *P. Benj. Constant* czerpał zasady swojej demokracji? Patrząc na rzecz tę zbliżka, widzimy iż jego demokracja na niczem się nie opiera, i że cała jest w urojeniu; nie przyjął ię z przekonania ani z dojrzałej rozwagi; jest to dług młodości, który przyznał w wieku dojrzałym; jest to zabawka kosztem ludu i porządku towarzyskiego, udoskonalona w różnych domach pośród roztargnień wielkiego świata. W tem trzeba mu przyznać niepospolitą zdatność i byłby ją dalej posunął gdyby się był oddał zupełnie wrodzonemu natchnieniu: przez to nie jest dosyć silnym ani dosyć przekonywającym, i nie będzie nigdy pierwszego miejsca trzymał ani w literaturze ani w polityce.

Rodzaj jego wychowania w tych obu przedmiotach powstał ze zdań iakie pawały w Genewie przed rewolucją po dobrych domach. Zakres tych zdań powiększony był przez rodzinę *Nekera*, który go przeniósł do towarzystw Paryżkich; później *Pani Stael* nadała mu ostatnie cechy charakterystyczne; jest to szkoła *Jana Jakóba Rousseau* oczyszczona z dzikości założyciela i zastosowana do świata, o ile to bydz mogło. Myśli wzięte z *Emila*, stanowią ducha tego towarzystwa genewskiego, iako to wstręt od wszelkiej etykiety owych czasów,

i zamiłowanie wżysiu podług prostej natury. Chciano jeszcze połączyć rozrywki światowe z uciechami miłości własnej i wymysłami serca o których *Rousseau* tak dobrze umiał mówić. Tym sposobem zrobił się zbiór uczuć epikurejskich i sentymentalnych, z którego wyrodziła się demokracja wygórowana, zasadzająca się na odcieniach i kierunkach, lecz w której nie ma nic stałego, nie prawdziwego, prócz śmieszności którą za sobą pociąga.

Kończąc o Panu *Constant*, dodamy, że tam gdzie może ograniczyć się na krótkim przemówieniu z mownicy, i kiedy ma do tego sposobność że się może przygotować, na tenczas jego talent żywo iśnienie. Można mu i to dołożyć, że choć nie ma męskiej silnej wymowy, ma atoli zwięzłość, delikatność, poprawny styl, ironiczny bez zbytku, i przytem jest oszczędny w użyciu czasu swego iako i drugich. Lecz gdy mu się zdarzy wyłać całą swoją duszę na iakie wielkie dzieło, podówczas jego imaginacja gaśnie, jego myśl maleje; staie się rozwlekłym i pokazuje że nie jest stworzony aby mógł wydać coś wielkiego. *Geniusz* jego wydaie nam się zupełnie kłopotliwy: przyjemny w szczegółach, lecz powierzchowny i nie nie znaczący co do reszty. Zawsze ogół myśli uchodzi jego uwagi.

WIADOMOSCI LITERACKIE.

Mémoires inédits de Mme de Genlis i t. d. Pamiętniki niewydane *Pani de Genlis*, o wieku ośmnastym i rewolucyi francuskiej, poczynawszy od roku 1756 aż do naszych czasów.

(z *Dzienia Drapeau blanc*.)

Dwie Kobiety za dni naszych nabyły wielkiej sławy literackiej. Lecz taka jest różnica w ich talencie iak w charakterze i opiniach. *Pani Stael* ma więcej może mocy i zgłębiania; *Pani de Genlis* zaś więcej gustu, prostoty i czucia; pierwsza nieustannie chciałaby błyszczeć, druga zmierzawsze do iakiego celu chwalebego. Jedna uderza nas często powierzchownością pełną pretensy i jest zawsze wystrojona; druga zniewala nas i zajmuje naturalnością prawdziwą i czystą. Tamta chce władać umysłem czytelnika, ta chce się iemu tylko podobać. *Pani Stael* okazuje zbyt wiele chęci przewodzenia, *Pani Genlis* chce tylko zostać się przy dobrych prawidłach. *Pyszna Baronowa* potrzebuie mieć przyjaciół którzyby ją uwielbiali i byli ślepami ię uczniami, skromna *Hrabina* szuka tylko takich osób, w którychby znalazła mogła światłą radę i szczerę przywiązanie.

Te dwie kobiety które tak różnemi drogami szły do sławy, spotkały się przecież ieden raz w życiu ze sobą: lecz nie długą była wspólna ich podróż. *Pani Stael* i *Pani Genlis* obiedwie iednakowo uprzedziły się względem owych światowych teoryj, które tylu osobom na początku rewolucyi francuskiej umysł i oczy zawiązały; można z łatwością przebaczyć obłąkanie, pochodzące z pomyłek uczciwego serca, takim osobom, które dowiodły przez u-

czucia szlachetne i uczynki cnotliwe, że ich omamienia i błędy nie wypływają ze źródła nieczystego, i gdy nie zmieniły dobroci pierwotnego ich charakteru.

Lecz Pani *Stael* uważała ciągle rewolucją za tryumf swoich zasad filozoficznych. Któreni się przejęła w młodości, i wdziała w niej spełnienie wielkiego dzieła zapowiedzianego od ię domowych proroków i upragnionego od ię krewnych i przyjaciół.

Przeciwnie Pani *Genlis*, rozsądna w uważaniu rzeczy i bardzo dobrze umieszczona do postrzegania błędów i zamieszania wynikłych z naszej rewolucji, nie usprawiedliwiała ię bynajmniej, lecz ją brała za epokę odrodzenia się moralnego i politycznego dla całej Francji; a nawet i w tém pośpieszyła wyznać swój błąd i zmaszała go, szlachetnie broniąc, z narażeniem własnego życia, prawych zasad przeciwko prawdom okropnym które się zaczęły rozwiać w ię oczach. Ję rywalka zawsze niewidoma i głucha na przestrogi najsrożniejszego doświadczenia, uparła się w zdaniu, i w nągwałtowniejszych wypadkach rewolucji widziała tylko sceny trafunkowe, niezdolne aby zastanawiać mogły oko Filozofa zajętego doskonałością Dramatu, i wyborném, iakie miało nastąpić, rozwiązaniem. Pani *Stael* nie mogła więc ani też chciała odrzucić mamiącego szkiełka przez które patrzyła na niezgody domowe Francji; Pani *Genlis* przeciwnie z żalem szczerem poznała iak mylne i zwodnicze to szkiełko było; tamta zatopiona w swoim politycznym romantyzmie, oryginalną się stała i dziwną; ta wyznając w prostocie serca pomyłkę, powróciła do dawnych prawideł, iako iednych których się trzymać była powinna, i które były iedynie ię godnemi.

Bez wątpienia rychłe nawrócenie Pani *Genlis* przypisać należy zasadom Religii, którą zawsze szanowała, w której miała wiarę i nadzieję, której się tak ciągle i tak przykładnie poddawała i od której dziś odbiera tak słodkie i drogie pociechy.

Przeciwnie zaciętość w zasadach postrzegać się daie u Pani *Stael*, nawet aż w Akcie testamentowym, polityczno-literackim, i w ię piśmie o rewolucji które wyszło po ię śmierci. Pamiętniki Pani *Genlis* dadzą zapewne wcale inne wyobrażenie o tęg Damie: wszędzie czei ona i poważa to co ludzie czei i szanować zwykli i powinni; wszędzie wyznanie szczerze i otwarte błędów i przewinień następuje bez tęg gorszący pychy, która towarzyszyła już nie iednęg literackieg spowiedzi; narazcie Autorka wynurza wszędzie żal że dobrym swoim uczynkom nie umiała nadać pobudek takich, któreby ją doskonalszą mogły były uczynić.

Nie mówi ona zuchwale do Boga wołając: «Stawam przed Tobą z tą księgą w ręku, powiedz czy kto był lepszym odepnie» lecz ię pióro kreśli następujące uczucia:

«Gdybym chowała w sercu najmniejszy gniew, najmniejszą obrazę przeciw tym o których mówić będę, zaprzestałabym natychmiast pracy moieg, z bojaźni, aby pomimo woli moieg nie wcisnął się do dzieła iaki złośliwy lub gorzki wyraz; mogę się zaprzyśiądz, na najswiętszą prawdę, iż nie mam w duszy najmniejszego żalu do kogokolwiek bądź, i że w każdęg chwili życia moiego byłabym z chęcią służyła nawiększemu nieprzyjacielowi, nawet

skrycie, gdyby to było w moieg mocy. W podeszłym będąc wieku (*) kto tyle co ja ucierpiał, i tyle na siłach osłabił się przez pracę, widok grobu jest tak bliskim iż nie potrzeba wielkiego wysilenia imaginacyi aby na niego mieć ciągle zwrócony umysł.... W takim stanie, wszystkie omamienia światowe są niczem, wszystkie drobne próżności są należycie cenione, i wszystkie nienawiści zgasły. Z głębi wiecznęg nocy ieden głos od stworzenia świata wzywa miłosierdzia Boskiego. Nawięzszy Sędzia zapytaie się tam: *A czy przebaczałeś ty?....* Tak jest, Panie, przebaczałam z całej tęg duszy którą Ty Boże stworzył, aby Ciebie znała iochała, która przeznaczona jest do nacyzysztęg miłości i którą poniża i szpeci wszelka nienawiść.... Przebaczałam o Boże! Ciebie biorę za Sędzię, ty prowadź pióro moje i racz sprawić aby się do niego nie wcisnęło żadne przykre słowo; jeżeli popełniła iaką niesprawiedliwość, uczyni to abym ją sobie przypomniła i naprawiła ją, iżbyś Ty mi ię nie wymawiał. Niech nadewszystko dobroć i niewinność panują w tęg dziele, i niech będzie czystém aby użyteczném być mogło.

Domyśleć się można iż książka pisana w tym duchu zawiedzie nie iednego miłośnika zgorszenia, przyzwyczajonego smakować w tym nieszlachetnym rodzaju zabawy, iaki mu dawać zwykło tyle innych ogłoszonych dzisiaj pamiętników; nie należy atoli sądzić, iż styl dzieła Pani *Genlis* jest zbyt poważny; trudno jest nawet dać ludziom światowym co do ręki więcey zabawnego i przyjemnego.

Wychowana będąc na dworze i żyjąc zawsze na wielkim świecie, Pani *Genlis* mogła iedynie sama wystawić wierny obraz towarzystwa zgasłego i nieistnącego, obraz wieku nietylko upłynionego lecz nawet zatartego w pamięci żyjących dziś pokoleń.

Nawiększą ciekawość wzbudza w tych dwóch tomach, o których dziś mówimy, ów szereg obrazów wziętych z osób które na świecie grały rolę mnię więcey znaczące. W tęg mierze Pani *Genlis* okazała rzadki talent. Zdarza się często, że czytając opis osoby której nigdysmy nie znali, zdziwieni iesteśmy wyrazem prawdy i życia który w obrazie panuje, i mówimy do siebie mimowolnie: iak to musi być podobne! Takie wrażenie sprawuie czytanie tych opisów; wzory widziała dosyć długo i dosyć zbliżka, ażeby nie miała przy swoieg wrodzonęg zręczności trafić dokładnie głównych rysów składających fizyonomią każdego z nich.

W następnym artykule przytoczymy wyiątki niektóre, malujące szczególniejszym sposobem czasy i ludzi, których autorka wystawia, przytém dodamy anegdoty nader ciekawe i mało znane. Będziemy przymuszeni zastósować się z temi wyiátkami do obszerności miejsca w naszym piśmie zakreślonego, i żałujemy zawczasu iż nie będziemy mogli umieścić w niem ciekawego opisu podróży Autorki do *Ferney* i szczegółów tyczących się zerwania przyjaźni z Janem Jakóbem *Rousseau*.

Pani *Genlis* która z wielką delikatnością stara się unikać wszelkich uprzedzeń, mogłaby bardziey niż kto inny być wymówioną że się im poddaie, gdyż ię uprzedzenia nigdy ją ieszcze nie zawiodły. Je-

szcze była bardzo młoda, ieszcze nie znała ani Patriarchy *Ferneyskiego* ani dzieł filozofa z *Genewy*, a już miała do nich pewny rodzaj *antypatii* czyli wstrętu naturalnego, który aż nazbyt potém został usprawiedliwionym.

Oświadczenie względem podróży Barona Wrangel.

Doktor *Kieber*, lekarz wyprawy Barona *Wrangel* ogłosił w *Dziennikach Petersburskich* artykuł następujący:

Podróż za nawięzszym rozkazem odbyta od roku 1820 do 1824, pod dowództwem Barona *Wrangel* na morzu lodowatém i na brzegach iego, powszechną wzbudziła ciekawość; dowodem tego mnóstwo wiadomości a nawet całkowitych opisów umieszczanych w *Gazetach* i *Dziennikach* wszystkich krajów.

Jm wazniejsze z tęg podróży, podług zdania nawnakomitszych uczonych naszych, wyniknęły wypadki, tęg potrzebniejszą jest rzeczą uprzedzić publiczność że wiadomości umieszczane w pismach publicznych po więkšej części są błędne i fałszywe.

Takie są mianowicie artykuły dotyczące się tęg podróży w *dziennikach francuzkich*, w kupieckieg *gazecie Hamburskiej* (*) i w wielu *dziennikach rossyyskich*. Wyłączam z nich niektóre moje artykuły umieszczone w *Więstniku Sybirskim*, które iednakże przez podwójne tłómaczenie wielu zmianom uległy.

Oświadcze teraz to tylko, że prócz *dzienników* które przez osoby należące do tęg wyprawy złożone zostały dawnemu ich dowódcy, wiele części naszych postrzeżeń wyidzie osobno na widok publiczny. W tęg chwili zajmuję się ułożeniem pamiętników dotyczących się historii naturalnęg. Dopiero z autentycznego ogłoszenia opisu naszej wyprawy osądzi publiczność o ile są godne zaufania, wiadomości ogłoszone do tego czasu, a zwłaszcza te które umieścił Kapitan *John Cochrane* w swoieg podróży wydanęg w roku przeszłym w *Londynie*.

ROZMAITOSCI.

— Cesarz Jmśc *Austryacki* nadał Panu *John Browne* Kapitanowi w służbie *Angielskiej* zamieszkałemu w *Wiedniu*, patent na lat 5 na wynalazek robienia lamp różnego kształtu i wszelkiego materyału, które tak są urządzone, że można w nich gaz zgęścić, przenosić ie z iednego miejsca na drugie i używać, podobnie iak zwyczajnych lichtarzy, równie w spokojnym iako i ruchomym stanie dla oświecenia ulic, gmachów, wież, okrętów i poiazdów, a to w sposobie pożytecznym i wygodnym.

— Dr. *Bouly*, uczony dziwak, rozstał się z tym światem w *Valenciennes* przy końcu miesiąca *Stycznia* b. r. — Posiadając majątek wynoszący 100,000 franków żył zawsze samotnie, bez służącego. Zwykłym iego pokarmem, który często na ulicy pożywał, był chleb i mleko, napoim zaś czysta woda. W iego pokoju nie powstał nigdy ogień ani światło. Chodził w iednych zawsze sukniach w każdęg porzeroku, a w iego pomieszkaniu, w nędznej izdebce pod dachem, nie znaleziono ani sprzętów ani naczyń, wyiawszy ogrodowe grabie, które mu służyły za pulpit do czytania. Miał on sporządzić testament w przyzwoitęg formie na korzyść swoieg krewnęg. (G. B. H.)

(*) Pani *Genlis* ma dziś 79 lat, a pisała to miejsce przed 13 laty.

(*) I w *Monitorze* był z tęg *Gazety* wzięty artykuł o podróży Barona *Wrangel*.